

# SIEMENS

EX8..NY...

# Induktionshäll



SV Bruksanvisning

Siemens Home Appliances

Register your appliance on My Siemens and  
discover exclusive services and offers.



## Mer information finns i den digitala användarhandboken.



## Innehållsförteckning

1	Säkerhet.....	2
2	Undvika saksador .....	4
3	Miljöskydd och sparsamhet .....	4
4	Lämpliga kastruller, grytor och pannor.....	5
5	Lär känna.....	6
6	Före första användningen .....	7
7	Användningsprincip .....	7
8	flexInduction.....	9
9	flexInduction Plus .....	9
10	powerMove Plus.....	10
11	Tidsfunktioner .....	10
12	powerBoost .....	11
13	shortBoost.....	11
14	Varmhållningsfunktion .....	12
15	flexMotion.....	12
16	fryingSensor.....	12
17	Barnspärr.....	14
18	Torkskydd.....	14
19	Individuell säkerhetsavstängning.....	14
20	Grundinställningar .....	14
21	Kastrulltest .....	15
22	Home Connect .....	16
23	Hällbaserad fläktstyrning .....	18
24	Rengöring och skötsel .....	19
25	Avhjälpning av fel .....	19
26	Avfallshantering .....	21
27	Överensstämmelseförklaring .....	21
28	Kundtjänst .....	21
29	Provrätter.....	22

## 1 Säkerhet

Följ säkerhetsanvisningarna nedan.

### 1.1 Allmänna anvisningar

- Läs igenom anvisningen noga.
- Spara bruksanvisning, maskinpass och produktinformation för senare användning eller till nästa ägare.
- Anslut inte enheten om den har transport-skador.

### 1.2 Användning för avsett ändamål

Det är bara behörig elektriker som får göra fast anslutning av enheten. Skador pga. felanslutning omfattas inte av garantin. Säker användning av enheten kräver fackmässig montering enligt monteringsanvisningen. Installatören ansvarar för en felfri funktion på uppställningsplatsen.

Använd bara enheten:

- för att tillaga mat och dryck.
- under uppsikt. Håll oavbruten uppsikt vid korta tillagningar.
- i privata hushåll och i slutna utrymmen i hemmiljö.
- upp till max. 4000°möh.

Använd inte apparaten:

- med extern timer eller separat fjärrkontroll. Det gäller inte vid avstängning med enheter som omfattas av EN 50615.

Om du har ett aktivt medicinskt implantat (t.ex. en pacemaker eller defibrillator) måste du kontrollera hos din läkare att det uppfyller EU-direktivet 90/385/EEG av den 20 juni 1990 samt EN 45502-2-1 och EN 45502-2-2, och att det har valts, satts in och programmerats enligt VDE-AR-E 2750-10. Om dessa förutsättningar är uppfyllda, och du dessutom använder köksredskap och kokkärl som inte är av metall och inte har metallhandtag, finns det inga hinder mot att använda induktions-spishällen på avsett sätt.

### 1.3 Begränsning av användarkretsen

Denna apparat kan användas av barn från 8 år och äldre och av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och/eller kunskap såvida detta sker under uppsikt eller om de un-

dervisats i hur man säkert använder apparaten och förstått de faror som kan uppstå i samband med felaktig användning. Låt inte barn leka med enheten. Rengöring och användarskötsel får inte utföras av barn om de inte är minst 15 år gamla och står under uppsikt. Låt inte barn under 8 års ålder komma i närheten av apparaten och anslutningsledningen.

#### 1.4 Säker användning

##### **⚠ VARNING! – Brandrisk!**

Tillagning utan uppsikt på hällar med fett eller olja kan vara brandfarligt.

- ▶ Lämna aldrig het olja och hett fett utan uppsikt.
- ▶ Försök aldrig släcka en sådan brand med vatten, utan slå av enheten och kväv sedan lågorna t.ex. med lock eller brandfilt.

Kokzonen blir jättevarm.

- ▶ Lägg aldrig brännbara föremål på eller direkt vid kokzonen.
- ▶ Förvara aldrig föremål på kokzonen.

Spisen blir het.

- ▶ Förvara aldrig brännbara föremål eller sprayflaskor i lådor direkt under spishällen.

Övertäckning av spishällen kan orsaka olyckor, t.ex. genom överhettning, antändning eller material som spräcks.

- ▶ Täck aldrig över spishällen.

Slå av hällen med huvudbrytaren efter varje användning.

- ▶ Vänta inte tills hällen slår av automatiskt eftersom det inte finns några kastruller, grytor eller pannor på den.

Livsmedel kan börja brinna.

- ▶ Övervaka tillagningen. Övervaka alltid korta sekvenser.

##### **⚠ VARNING! – Risk för brännskador!**

Enhet och kontaktdelar blir heta vid användning, framförallt ev. hällram.

- ▶ Var försiktig så att du inte kommer i kontakt med värmeelementen.
- ▶ Håll småbarn under 8 år borta.

Hällskydd kan leda till olyckor.

- ▶ Använd bara hällskydd som enhetens tillverkare utvecklat eller föreskriver.

Enheten blir varm vid användning.

- ▶ Låt enheten svalna innan du rengör den.

Metallföremål blir snabbt jättevarma på hällen.

- ▶ Lägg aldrig metallföremål som knivar, gafflar, skedar och lock direkt på hällen.

##### **⚠ VARNING! – Risk för elstötar!**

Obehöriga reparationer är farliga.

- ▶ Det är bara specialutbildad personal som får reparera maskinen.
- ▶ Maskinen får bara repareras med originalreservdelar.
- ▶ Om nätkabeln eller apparatens anslutningskabel skadas måste den bytas ut mot en speciell nätkabel eller anslutningskabel som du kan beställa från tillverkaren eller tillverkarens kundtjänst.

Skadad maskin eller sladd är farligt.

- ▶ Använd aldrig skadad enhet.
- ▶ Slå av enheten om ytan är sprucken för att undvika elstöt. Slå inte av enheten med huvudbrytaren utan slå av med säkringen i proppskåpet.
- ▶ Dra aldrig i sladden för att göra maskinen strömlös. Dra alltid i kontakten, inte sladden.
- ▶ Slå av säkringen i proppskåpet direkt om enhet eller sladd är skadade.
- ▶ Ring service. → Sid. 21

Inträngande fukt kan orsaka en elektrisk stöt.

- ▶ Använd inte ångrengöring eller högtryckstvätt för att rengöra apparaten.

Sladdisoleringen på elapparater kan smälta vid kontakt med heta spisdelar.

- ▶ Låt aldrig elektriska apparaters anslutningskablar komma i kontakt med heta spisdelar.

Kontakt mellan metallföremål och fläkten under hällen kan ge elstötar.

- ▶ Förvara inte långa, spetsiga metallföremål i lådan under hällen.

##### **⚠ VARNING! – Risk för personsador!**

Kastruller kan hoppa upp på grund av vätska mellan kastrullbotten och kokzonen.

- ▶ Håll alltid kokzonen och kastrullbotten torra.

- ▶ Använd aldrig frusna kokkärl.

Såväl häll som kastrull, gryta och panna kan spricka av överhettning vid tillagning i vattenbad.

- ▶ Kastrullen, grytan eller pannan i vattenbadet får inte ha bottenkontakt.
- ▶ Använd bara värmetåliga kastruller, grytor och pannor.

Om apparaten yta är sprucken eller trasig finns risk för skärskador.

- ▶ Använd inte apparaten om ytan är sprucken eller trasig.

**⚠ VARNING! – Kvävningrisk!**

Barn kan dra förpackningsmaterial över huvudet eller trassla in sig i det och kvävas.

- ▶ Låt inte barn komma i närheten av förpackningsmaterial.
- ▶ Låt inte barn leka med förpackningsmaterialet.

Barn kan andas in eller svälja smådelar och kvävas av dem.

- ▶ Låt inte barn komma i närheten av smådelar.
- ▶ Låt inte barn leka med smådelar.

## 2 Undvika sakskador

Här hittar du de vanligaste skadeorsakerna och tips om hur du undviker dem.

Skada	Orsak	Åtgärd
Fläckar	Tillagning utan uppsikt.	Håll koll på tillagningen.
Fläckar, urgröpingar	Livsmedelsspill, framförallt sånt med hög sockerhalt.	Ta genast bort med glasskrapa.
Det ger glaset fläckar, urgröpingar och brott	Trasig kastrull, gryta eller panna eller med smält emalj eller koppar- eller aluminiumbotten.	Använd lämpliga kastruller, grytor och pannor i bra skick.
Fläckar, missfärgningar	Olämpliga rengöringsmetoder.	Använd bara hållrengöring för glaskeramik-hällar och rengör bara kall häll.
Det ger glaset urgröpingar och brott	Stötar eller nedfallande kastrull, gryta eller panna, tillbehör eller andra hårda eller spetsiga föremål.	Slå inte emot glaset och låt inte föremål falla ned på hällen vid tillagning.
Repor, missfärgningar	Grovbottnade kastruller, grytor och pannor som ev. skjuts runt på hällen.	Kontrollera kastruller, grytor och pannor. Lyft kastruller, grytor och pannor i stället för att skjuta runt dem.
Repor	Salt, socker eller sand.	Använd inte hällen som avlastnings- eller arbetsyta.
Risk för skador på enheten!	Tillagning med frusen kastrull, gryta eller panna.	Använd aldrig frusna kastruller, grytor eller pannor.
Skador på kastrull, gryta, panna eller enhet	Tom kastrull, gryta eller panna.	Ställ eller värm aldrig upp tom kastrull, gryta eller panna på het kokzon.
Glasskador	Smält material på heta kokzoner eller heta lock på glas.	Lägg inte bakplåtspapper eller aluminiumfolie, plastburkar eller lock på hällen.
Överhettning	Het kastrull, gryta eller panna på kontroller eller ram.	Ställ aldrig het kastrull, gryta eller panna på de delarna.

**OBS!**

Spishällen har en fläkt på undersidan.

- ▶ Om det finns en utdragslåda under spishällen bör du inte förvara några små eller vassa föremål, papper eller kökshanddukar i den. Sådana föremål kan sugas in i fläkten och skada den eller försämra kylningen.
- ▶ Det måste vara minst 2 cm avstånd mellan utdragslådans innehåll och fläktinloppet.

## 3 Miljöskydd och sparsamhet

### 3.1 Förpackningsmaterialet

Förpackningsmaterialen är miljövänliga och återvinningsbara.

- ▶ Källsortera och omhänderta de olika beståndsdelarna.

### 3.2 Spara energi

Om du följer anvisningarna förbrukar maskinen mindre effekt.

Välj en kokplatta som passar till kastrullstorleken. Ställ kokkärnen centriskt.

Använd kokkärl med en bottendiameter som överensstämmer med kokplattans diameter.

**Tips!** Kokkärlstillverkarna uppger ofta kastrullens toppdiameter. Den är ofta större än bottendiametern.

- Olämpliga kokkärl eller kokplattor som inte är helt täckta förbrukar mycket energi.

Använd alltid lock som passar kastrullen eller grytan.

- Kokning utan lock gör att enheten drar avsevärt mer effekt.

Lyft locket så lite som möjligt.

- Du släpper ut mycket energi om du lyfter på locket.

Använd glaslock.

- Du kan du titta ned i kastrullen utan att lyfta på glaslocket.

Använd kastruller och stekpannor med plana bottenar.

- Ojäma bottenar ökar energiförbrukningen.

Använd kastrull, gryta som passar till livsmedelsmängden.

- Stora gryta med lite i kräver mer effekt vid uppvärmning.

Tillaga med lite vatten.

- Ju mer vatten som finns i kastrullen, grytan, desto mer effekt krävs vid uppvärmningen.

Vrid ned i tid till lägre effektläge.

- För högt effektläge vid fortsatt tillagning slösar effekt

Produktinformation enligt (EU) 66/2014 hittar du på det medföljande enhetspasset och på enhetens produktsida på Internet.


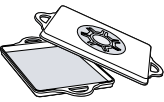
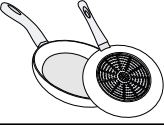
## 4 Lämpliga kastruller, grytor och pannor

Kastruller, grytor och pannor gjorda för induktionshäll måste ha ferromagnetisk botten (som magneter fastnar på) som matchar kokzonen. Känner kokzonen inte av kastrullen, grytan eller pannan, ställ den på mindre kokzons-Ø.

### 4.1 Kastrullers, grytors och pannors storlekar och egenskaper

Du måste ta hänsyn till kastrullens, grytans och pannans storlek och material för att den ska registreras ordentligt. Alla kastrull-, gryt- och pannbottenar måste vara helt jämna och släta.

Kontrollera om kastruller, grytor och pannor är lämpliga med Kastrulltest. Du hittar mer information på → "Kastrulltest", Sid. 15.

Kastruller, grytor och pannor	Material	Egenskaper
Rekommenderad kastrull, gryta eller panna 	Rostfri kastrull, gryta eller panna i sandwichmaterial med bra värmefördelning. Ferromagnetisk kastrull, gryta eller panna av stålemalj, gjutjärn eller rostfritt specialstål för induktionshäll.	De fördelar värmen jämnt, hettar upp snabbt och blir säkert avkända. Kastrullen, grytan eller pannan värmer upp snabbt och registreras säkert.
Lämplig  	Botten är inte helt ferromagnetisk. Bottenar med aluminiumhalt.	Är den ferromagnetiska delen mindre än botten-Ø, så blir bara den ferromagnetiska ytan uppvärmd. Då blir temperaturen inte jämnt fördelad. Bottenarna har mindre effektupptagande, ferromagnetisk yta. Ev. blir då kastrullen, grytan eller pannan knappt eller inte alls avkänd och värms alltså inte upp tillräckligt.
Olämplig	Kastrull, gryta eller panna av vanligt stål, glas, lera, koppar eller aluminium.	




#### Anmärkningar

- Använd inga adapterplattor mellan hällen och kastrullen, grytan eller pannan.
- Värm inte upp tomma kastruller, grytor eller pannor och använd inte tunnbottnade som kan bli för kraftigt uppvärmda.



## 5.4 Kokzon

Kontrollera om kastrullens, grytans eller pannans storlek matchar kokzonen innan du börjar laga mat.

Område	Kokzonstyp
	Enkelkokzon
	Flex-zon → "flexInduction", Sid. 9
	Utökad Flex-zon → "flexInduction Plus", Sid. 9

## 5.5 Restvärmeindikering

Hällen har en restvärmeindikering för varje kokzon. Rör inte kokzonen när restvärmeindikeringen lyser.

Indikering	Betydelse
<i>H</i>	Kokzonen är het.
<i>h</i>	Kokzonen är varm.

# 6 Före första användningen

Följ rekommendationerna nedan.

## 6.1 Första rengöringen

Ta bort förpackningsrester från hällytan och torka av ytan med fuktad trasa. Du hittar en lista med rekommenderade rengöringsmedel på den officiella webbsajten [siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com).

Mer information om skötsel och rengöring. → Sid. 19

## 6.2 Använda induktionshällen


Induktionshällar skiljer sig lite mot vanliga hällar, men ger fördelar som att de spar tid och effekt vid kokning och stekning samt ger smidigare skötsel och rengöring. De ger även bättre effektregering eftersom värmen alstras direkt i kastrullen, grytan eller pannan.


## 6.3 Kastruller, grytor och pannor

Du hittar en lista med rekommenderade kastruller, grytor och pannor på den officiella webbsajten [siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com).

Mer information om lämpliga kastruller, grytor och pannor. → Sid. 5

## 6.4 Ställa in Home Connect


Du får upp hemnätverksinställningen första gången du slår på enheten.  tänds i några sekunder på displayen.

Vill du påbörja anslutningsinställningen, tryck på sensor  och följ anvisningarna i kap.

→ "Home Connect", Sid. 16. Vill du går ur startinställningen, tryck på någon av sensorerna.

# 7 Användningsprincip


## 7.1 Slå på hällen

- ▶ Tryck på . Symbolerna för kokzonerna och tillgängliga funktioner lyser.
- ✓ Hällen är nu igång.

### reStart

- ▶ Slår du på enheten inom 4 sekunder efter att du slagit av, så går hällen igång med de tidigare inställningarna.



## 7.2 Slå av hällen

- ▶ Tryck på  tills indikeringarna slocknar.
- ✓ Alla kokzoner är av.

**Notera:** Hällen slår av när alla kokzoner varit av längre än 20 sekunder.

## 7.3 Ställa in kokzonernas effektlägen

Du får upp kokzonens 17 effektlägen från **1** till **9** med mellanliggande värden. Välj lämpligt effektläge för mat och tänkt tillagningssätt.


1. Tryck på  vid den kokzon du vill ha.  
✓ Indikeringen  lyser kraftigare.
2. Välj det effektläge du vill ha på inställningsdelen.  
✓ Effektläget är inställt.

**Notera:** Om det inte står någon kastrull, gryta eller panna på kokzonen eller om den är olämplig, så blinkar valt effektläge. Kokzonen slår av efter en viss tid.

### quickStart

- ▶ Ställer du en kastrull, gryta eller panna på hällen innan du slår på, så blir den registrerad och resp. kokzon vald automatiskt när hällen går igång. Välj sedan effektläge inom 20 sekunder, annars slår hällen av.

### Ändra effektläge eller slå av kokzonen

1. Välj kokzon.
  2. Ställ in det effektläge du vill ha på inställningsdelen eller ställ in på .
- ✓ Kokzonens effektläge ändrar sig eller kokzonen slår av och du får upp restvärmeindikeringen på displayen.

## 7.4 Matlagningstips

- Rör om då och då när du värmer på puréer, redde soppor och tjocka såser.
- Ställ in effektläge 8-9 för förvärmning.
- Sänk effektläget vid tillagning med lock när det börjar tränga ut ånga. Slutresultatet blir inte påverkat av den utträngande ångan.
- Lägg lock på kastrullen, grytan när maten är klar tills du ska servera.
- Följ tillverkarens anvisningar vid tryckkokning.
- Koka inte livsmedlen för länge så att näringen försvinner. Du kan ställa in optimal tillagningstid med äggklockan.
- Se till så att oljan inte ryker.
- Bryn på livsmedlet i småportioner i följd.
- Vissa kastruller, grytor och pannor kan bli väldigt heta vid tillagning. Använd alltid grytlappar!
- Rekommendationer för energieffektiv matlagning hittar du på  
→ "Spara energi", Sid. 4

### Tillagningsrekommendationer

Tabellen anger vilka effektlägen (☰) som passar för olika livsmedel. Tillagningstiden (⌚ min) kan variera beroende på livsmedlens typ, vikt, tjocklek och kvalitet.

	☰	⌚ min
<b>Smälta</b>		
Choklad, chokladglasyr	1 - 1.5	-
Smör, honung, gelatin	1 - 2	-
<b>Värma på och varmhålla</b>		
Grytor, t.ex. linsgryta	1.5 - 2	-
Mjök <sup>1</sup>	1.5 - 2.5	-
Varmkorv <sup>1</sup>	3 - 4	-
<b>Tina och värma på</b>		
Spenat, djupfryst	3 - 4	15 - 25
Gulasch, djupfryst	3 - 4	35 - 55
<b>Sjuda</b>		
Kroppkakor <sup>1</sup>	4.5 - 5.5	20 - 30
Fisk <sup>1</sup>	4 - 5	10 - 15
Vitsås, t.ex. béchamelsås	1 - 2	3 - 6
Hopvispad sås, t.ex. bearnaise-, holländaisås	3 - 4	8 - 12
<b>Sjuda, ånga, svetta</b>		
Ris, med dubbel vattenmängd	2.5 - 3.5	15 - 30
Risgrynsgrot <sup>2</sup>	2 - 3	30 - 40
Skalpotatis	4.5 - 5.5	25 - 35
Kokt potatis	4.5 - 5.5	15 - 30
Pasta <sup>1</sup>	6 - 7	6 - 10
Gryta	3.5 - 4.5	120 - 180

<sup>1</sup> Utan lock

<sup>2</sup> Förvärm på effektläge 8 - 8,5

	☰	⌚ min
Soppor	3.5 - 4.5	15 - 60
Grönsaker	2.5 - 3.5	10 - 20
Grönsaker, djupfrysta	3.5 - 4.5	7 - 20
Tryckkoka gryta	4.5 - 5.5	-
<b>Bräsera</b>		
Nätad stek	4 - 5	50 - 65
Grytstek	4 - 5	60 - 100
Gulasch <sup>2</sup>	3 - 4	50 - 60
<b>Bräsera/steka med lite fett<sup>1</sup></b>		
Schnitzel, opanerad eller panerad	6 - 7	6 - 10
Schnitzel, djupfryst	6 - 7	6 - 12
Kotletter, opanerade eller panerade	6 - 7	8 - 12
Biff (3 cm tjock)	7 - 8	8 - 12
Fågelbröst, 2 cm tjockt	5 - 6	10 - 20
Fågelbröst, djupfryst	5 - 6	10 - 30
Pannbiffar (3 cm tjocka)	4.5 - 5.5	20 - 30
Hamburgare (2 cm tjocka)	6 - 7	10 - 20
Fisk och fiskfilé, opanerad	5 - 6	8 - 20
Fisk och fiskfilé, panerad	6 - 7	8 - 20
Fisk, panerad och djupfryst, t.ex. fiskpinnar	6 - 7	8 - 15
Räkor och krabbor	7 - 8	4 - 10
Sautera färska grönsaker och svamp	7 - 8	10 - 20
Middagsrätter, strimlade wokgrönsaker, strimlat kött i asiatisk stil	7 - 8	15 - 20
Djupfryst mat, t.ex. stekmat	6 - 7	6 - 10
Pannkakor, stek i följd	6.5 - 7.5	-
Omelett (stek i följd)	3.5 - 4.5	3 - 10
Oljestekt ägg	5 - 6	3 - 6
<b>Fritera 150-200 g per portion i 1-2 l olja, fritera portionsvis<sup>1</sup></b>		
Djupfrysta varor, t.ex. pommes frites, chicken nuggets	8 - 9	-
Kroketter, djupfrysta	7 - 8	-
Kött, t.ex. kycklingdelar	6 - 7	-
Fisk, panerad eller doppad i frityrsmet	6 - 7	-
Grönsaker, svamp, panerade eller doppade i frityrsmet eller tempura	6 - 7	-
Småkakor, t.ex. klenäter/munkar, tempurafrukt	4 - 5	-

<sup>1</sup> Utan lock

<sup>2</sup> Förvärm på effektläge 8 - 8,5



## 8 flexInduction

Den flexibla kokzonen gör att du kan ställa på grytor och pannor av alla slags former och storlekar. De består av fyra induktorer som fungerar oberoende av varandra. Det är bara den del grytan, pannan täcker som blir aktiverad när du använder flexibel kokzon.

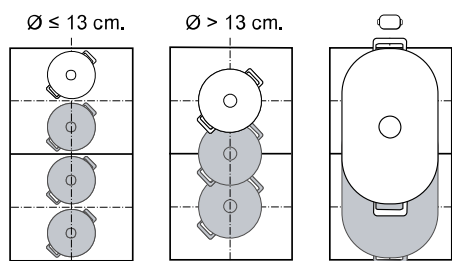
### 8.1 Placera kastruller, grytor och pannor

Du kan konfigurera den flexibla kokzonen på två sätt beroende på grytan, pannan du använder. Vi rekommenderar att du centrerar grytan eller pannan ordentligt som bilderna visar för bra registrering och värmefördelning.

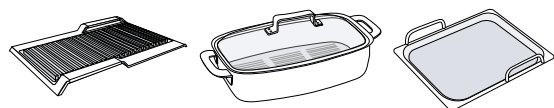
#### Som sammanhängande kokzon

Rekommenderas för tillagning med bara en gryta, panna.

- Placera grytan, pannan efter storleken:



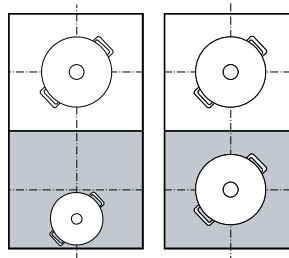
- Rekommenderad avlång gryta, panna 



#### Som två oberoende kokzoner

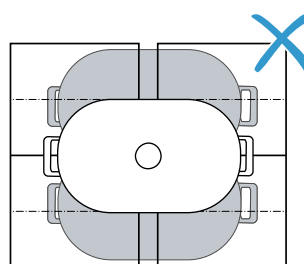
Rekommenderas för tillagning med två grytor, pannor.

Du kan använda främre och bakre zonerna oberoende av varandra och ställa in egna effektlägen för dem.




#### Obs.!


Placera inte köksredskap i mitten mellan höger och vänster zon. Annars går kokzonerna inte igång korrekt och du får inte bra slutresultat.



### 8.2 Slå på flexInduction

- Sätt grytan, pannan på kokzonen.
- Välj kokzon.
  - ✓ Enheten delar eller slår ihop kokzonerna automatiskt beroende på grytans, pannans storlek och placering.
  - ✓ Flex-zonen är hopkopplad och  lyser.

#### Anmärkningar

- Du kan ändra kokzonsinställningarna genom att trycka på .
- Så här ändrar du den flexibla kokzonens grundinställning: I kap. Grundinställningar får du reda på hur du gör. → Sid. 14
- Flyttar du eller lyfter av grytan, pannan på en aktiv, hopkopplad kokzon, så påbörjar enheten en automatisk sökning. Varje gryta, panna sökningen hittar på kokzonen blir uppvärmd med tidigare valt effektläge.

## 9 flexInduction Plus

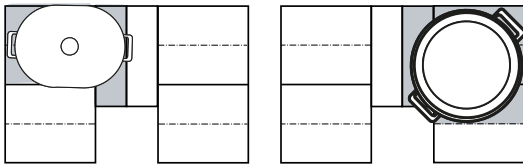
Med den utökade kokzonen kan du laga mat med större kastruller, grytor och pannor eller ställa avlånga grytor längs sidan.

Den utökade kokzonen slår alltid på i kombination med någon av de flexibla kokzonerna. Du kan inte slå på den utökade kokzonen separat.

### 9.1 Placera kastrullen, grytan eller pannan efter form och storlek

Centrera kastrullen, grytan eller pannan på den bakre delen av den utökade flexibla kokzonen.

Beroende på kastrullens, grytans eller pannans storlek och hur mycket den täcker kokzonen, så kan du slå på den flexibla kokzonen som två oberoende kokzoner eller en sammanhängande kokzon:



## 10 powerMove Plus

Med funktionen ändrar du kastrullens, grytans eller pannans effektläge genom att bara skjuta den fram eller tillbaka på den flexibla kokzonen. Zonen är indelad i tre delar med olika effektlägen.

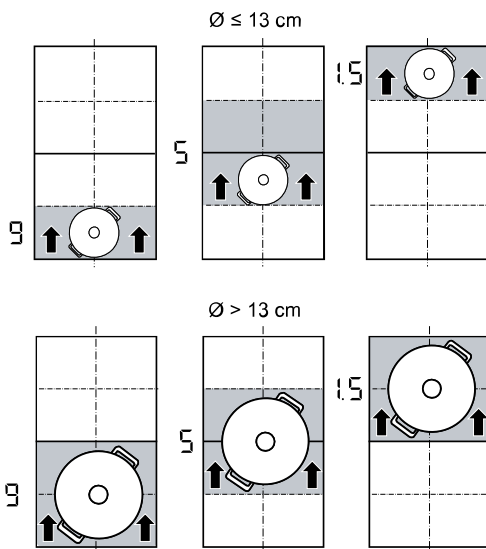
### 10.1 Placera och flytta kastruller, grytor och pannor

Använd bara en kastrull, gryta eller panna. Kokzonsdelen beror på vilken kastrull, gryta eller panna du använder samt hur stor den är och var den står.

Varje kokzonsdel har ett förinställt effektläge:

- Framre delen = effektläge 9
- Mellandelen = effektläge 5
- Bakre delen = effektläge 1.5

Du kan ändra grundinställningens förinställda effektlägen. I kap. Grundinställningar får du reda på hur du gör → Sid. 14.



### 9.2 Slå på flexInduction Plus

1. Sätt den kastrullen, grytan eller pannan på den flexibla kokzonen så att du täcker den utökade delen.
2. Välj kokzon och effektläge. Indikeringarna för kokzon och ↑ utökad zon tänds.
  - ✓ Zonen är på.

**Notera:** Lyft och ställ kastrullen, grytan eller pannan på kokzonen när indikeringen inte lyser.

### 9.3 Slå av flexInduction Plus

- ▶ Välj kokzon och ställ i läge 0 på inställningsdelen.
- ✓ Funktionen slår av.

### 10.2 Slå på powerMove Plus

**Krav:** Ställ bara en kastrull, gryta eller panna på den flexibla zonen.

1. Välj en av de båda flexibla zonerna.
2. Tryck på .
  - ✓ lyser kraftigare och effektläget för delen med behållaren lyser.
  - ✓ Funktionen är på.

**Notera:** Du kan ändra kokzonsdelarnas effektlägen under tillagningen.

### 10.3 Slå av powerMove Plus

- ▶ Tryck på .
- ✓ lyser svagare.
- ✓ Funktionen slår av.

## 11 Tidsfunktioner

Hällen har olika tillagningstidsfunktioner:

- Avstängningstimer
- Timer
- countUp function

### 11.1 Avstängningstimer

Det går att programmera en tillagningstid för en eller flera kokzoner. Kokzonen slår av automatiskt när tiden går ut.

## Slå på Avstängningstimer

- Tryck två gånger på ☹.
- ✓ Indikeringarna **00** och **l→l** lyser.
2. Välj den kokzon och tillagningstid du vill ha.
- ✓ Kokzonsindikeringen **l→l** tänds.
3. Bekräfta med ☹.
4. Välj det effektläge du vill ha.
- ✓ Tillagningstiden börjar räkna ned.
- ✓ Enheten ger ljudsignal och kokzonen slår av när tillagningstiden går ut.

**Notera:** Finns det en inprogrammerad tillagningstid på kokzon med aktiverad fryingSensor, så börjar den inprogrammerade tillagningstiden räkna ned när valt temperaturläge är uppnått.

## Avstängningstimer ändra eller slå av

- Tryck två gånger på ☹.
- Välj kokzon.
3. Ändra tiden på inställningsdelen eller ställ in på **00** för att radera tiden.
4. Bekräfta med ☹.

## 11.2 Timer

Gör att du kan slå på en timer 0 till 99 min. Funktionen fungerar oberoende av kokzoner och andra inställningar. Den slår inte av kokzonerna automatiskt.

## Slå på Timer

- Tryck på ☹.
- ✓ **00** och **↻** tänds.
2. Ställ in den tid du vill ha på inställningsdelen.
3. Bekräfta med ☹.
- ✓ Tiden börjar räkna ned.
- ✓ Enheten ger signal när tiden går ut och displayerna blinkar.

## Timer ändra eller stänga av

- Tryck på ☹.
2. Ändra timertiden på inställningsdelen eller ställ in på **00** för att radera tiden.
3. Bekräfta med ☹.

## 11.3 countUp function

Stoppuret visar tiden som gått sedan du slog på funktionen.

### Slå på countUp function

- ▶ Tryck på **0**.
- ✓ **00** tänds.
- ✓ Tiden börjar räkna ned.

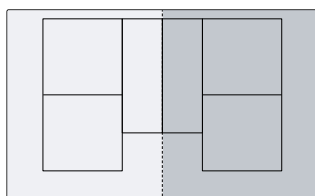
### Slå av countUp function

- ▶ Tryck på **0**.
- ✓ Timerprogrammeringens indikeringar slocknar.
- ✓ Funktionen slår av.

# 12 powerBoost

Funktionen kokar upp stora vattenvolymer snabbare än med **9**.

Funktionen fungerar bara på resp. kokzon när övriga kokzoner i samma grupp inte är på.



## 12.1 Slå på powerBoost

- Välj kokzon.
2. Tryck till på **b**. Symbolen **b** tänds.
- ✓ Funktionen är på.

**Notera:** Du kan även slå på funktionen när du lagar mat med hopkopplad FlexZone.

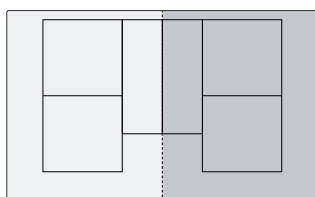
## 12.2 Slå av powerBoost

- Välj kokzon.
2. Tryck till på **b**. Indikeringen **b** slocknar och kokzonen återgår till effektläge **9**.
- ✓ Funktionen slår av.

**Notera:** Funktionen kan slå av automatiskt för att skydda hällens invändiga elektronikelement.

# 13 shortBoost

Funktionen hettar upp pannor snabbare än med **9**. Funktionen fungerar bara på resp. kokzon när övriga kokzoner i samma grupp inte är på.



## 13.1 Användningsrekommendationer

- Lägg inte lock på stekpannan.
- Hetta aldrig upp tomma pannor utan uppsikt.
- Använd kalla pannor.
- Använd pannor med helt jämn botten. Använd inte pannor med tunn botten.

## 13.2 Slå på shortBoost

- Välj kokzon.
2. Tryck till två gånger på **b**. **b** tänds.
- ✓ Funktionen är på.

**Notera:** Du kan även slå på funktionen när du lagar mat med hopkopplad FlexZone.

### 13.3 Slå av shortBoost

1. Välj kokzon.


2. Tryck till på **b. b<sup>-</sup>** slocknar och kokzonen återgår till effektläge **9**.
  - ✓ Funktionen slår av.

**Notera:** Funktionen slår av automatiskt efter 30 sekunder för att undvika höga temperaturer.


## 14 Varmhållningsfunktion

Du kan använda funktionen för att smälta choklad och smör samt varmhålla mat.

### 14.1 Slå på Varmhållningsfunktion

1. Tryck på .
  2. Välj den kokzon du vill ha inom 10 sekunder.
    - ↳ tänds.
- ✓ Funktionen går igång.

### 14.2 Slå av Varmhållningsfunktion

1. Tryck på .
  2. Välja kokzon.
    - ↳ slocknar.
    - Kokzonen slår av och restvärmeindikeringen lyser.
- ✓ Funktionen slår av.

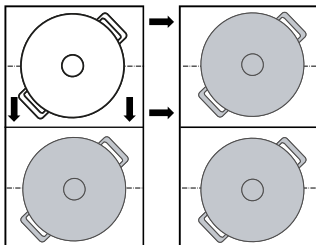
## 15 flexMotion

Funktionen överför effektläge och programmerad tillagningstid från en kokzon till en annan.

### 15.1 flexMotion

**Krav:** Flytta kastrullen, grytan eller pannan till en kokzon som inte är på och som du inte förinställt eller använt tidigare.

1. Flytta kastrullen, grytan eller pannan.



Kastrullen, grytan eller pannan blir registrerad och på den nya kokzonsindikeringen blinkar växelvis tidigare valt effektläge och **t**.


2. Välj den nya kokzonen för att överta inställningarna. Enheten ställer in effektläget på **9** från den ursprungliga kokzonen.
  - ✓ Inställningarna blir överförda till den nya kokzonen.

**Notera:** Vill du ställa en ny kastrull, gryta eller panna på en annan kokzon innan du bekräftat inställningarna, så kan du använda funktionen för båda kastrullerna, grytorna eller pannorna.

## 16 frysingSensor

Passar för att tillaga och reducera såser, göra pannkakor, smörsteka ägg, steka grönsaker och biffar till den tillagningsgrad du vill ha med full kontroll på temperaturen.

I stället för att hela tiden justera effektläget vid tillagningen väljer du bara den måltemperatur du vill i början. Givarna under glaskeramiken mäter temperaturen på kastrullen, grytan eller pannan och håller den konstant under hela tillagningen.

Funktionen finns på alla kokzoner markerade med symbolen .

### 16.1 Fördelar

- Enheten håller temperaturen konstant utan att du behöver ändra effektläge.

- Oljan blir inte överhettad. Förhindrar att du bränner vid maten.
- Kokzonen värmer bara när det behövs för att hålla temperaturen, vilket spar effekt.

### 16.2 Temperaturlägen

Temperaturlägen för matlagning.

Läge	Temperatur	Funktioner
1	120°C	Koka och reducera såser, steka grönsaker
2	140°C	Bryna på i olivolja eller smör
3	160°C	Steka fisk och grova livsmedel
4	180°C	Friterar panerat, fryst och grillat

Läge	Temperatur	Funktioner
5	215°C	Högtemperaturgrill och grillplatta




### 16.3 Rekommenderad kastrull, gryta eller panna

Det finns specialframtagna kastruller, grytor och pannor för funktionen som ger optimalt resultat.

Rekommenderade kastruller, grytor och pannor hittar du hos återförsäljare, service eller i onlineshoppen [siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com).


**Notera:** Du kan även använda andra kastruller, grytor eller pannor. Men beroende på kastrullens, grytans eller pannans egenskaper kan uppnådd temperatur avvika från valt temperaturläge.

### 16.4 Slå på fryingSensor



1. Sätt tom panna på kokzonen.
2. Tryck på  och välj sedan kokzon.
3. Ställ in det temperaturläge du vill ha på inställningsdelen inom 10 sekunder.
  - ✓ Funktionen går igång.  blinkar tills inställd måltemperatur är uppnådd.
  - ✓ Är måltemperaturen uppnådd, så ger enheten signal och  slutar blinka.
4. Lägg i stekfett och mat i stekpannan.



**Notera:** Behöver du mer än 2,5 dl olja vid tillagningen, tillsätt oljan och vänta några sekunder innan du lägger i maten.

### 16.5 Slå av fryingSensor

- ▶ Välj kokzon och tryck sedan på .
- ✓ Funktionen slår av.

### 16.6 Tillagningsrekommendationer med fryingSensor

Följande tabell visar perfekt temperaturläge för ett urval maträtter. Temperatur  och tillagningstid  min beror på livsmedlets mängd, typ och kvalitet.

		 min
<b>Kött</b>		
Schnitzel	4	6-10
Schnitzel, panerad	4	6-10
Filé	4	6-10
Kotletter	3	10-15
Cordon bleu, wienerschnitzel	4	10-15
Biff, rare, 3 cm tjock	5	6-8
Biff, medium, 3 cm tjock	5	8-12
Biff, well done, 3 cm tjock	4	8-12
T-bensstek, rare, 4,5 cm tjock	5	10-15
T-bensstek, medium, 4,5 cm tjock	5	20-30
Fågelbröst, 2 cm tjockt	3	10-20
Fläsk	2	5-8
Köttfärs	4	6-10
Hamburgare, 1,5 cm tjock	3	6-15




		 min
Frikadeller, 2 cm stora	3	10-20
Grillkorv	3	8-20
Chorizo, färskkorv	3	10-20
Spett, kebaber	3	10-20
Gyros	4	7-12
<b>Fisk och skaldjur</b>		
Fiskfilé	4	10-20
Fiskfilé, panerad	4	10-20
Stekt fisk, hel	3	10-20
Sardiner	4	6-12
Scampi, räkor	4	4-8
Bläckfisk	4	6-12
<b>Äggrätter</b>		
Smörstekt ägg	2	2-6
Stekta ägg	4	2-6
Äggröra	2	4-9
Omelett	2	3-6
Fattiga riddare	3	4-8
Crêpes, blinier, tortitas, tacos	5	1-3
<b>Grönsaker</b>		
Stekpotatis	5	6-12
Pommes frites	4	15-25
Råror	5	2-4
Lök, stekt vitlök	2	2-10
Lökringar	3	5-10
Zucchini, aubergine, paprika	2	4-12
Grön sparris	3	4-15
Svamp	4	10-15
Sveta grönsaker i olja	1	10-20
Grönsaker i tempurasmet	4	5-10
<b>Frysvaror</b>		
Chicken nuggets	4	10-15
Fiskpinnar	4	8-12
Pommes frites	5	4-8
Stekmat	3	6-10
Vårullar	4	10-30
Pastejer, kroketter	5	3-8
<b>Såser</b>		
Tomatsås	1	25-35
Béchamelsås	1	10-20
Ostsås	1	10-20
Söta såser	1	15-25
Reducerade såser	1	25-35
<b>Fler</b>		
Stekt ost	3	7-10
Krutonger	3	6-10
Rostat bröd	4	4-8
Torkad färdigmat	1	5-10
Rostade mandlar, valnötter, pinjenötter	4	3-15
Popcorn	5	3-4

## 17 Barnspärr



Hällen har barnspärr. Gör att barn inte kan slå på hällen.

### 17.1 Slå på Barnspärr

**Krav:** Hällen måste vara av.

1. Tryck till på .
  2. Tryck på  i 4 sekunder.
- ✓ Indikeringen  lyser i 10 sekunder.
  - ✓ Hällen är spärrad.

### 17.2 Slå av Barnspärr

1. Tryck till på .
  2. Tryck på  i 4 sekunder.
- ✓ Spärren slår av.



### 17.3 Automatisk barnspärr

Hällen kan även slå på barnspärren automatiskt varje gång du slår av.  
Kapitlet Grundinställningar beskriver hur du slår på och av funktionen → Sid. 14.

## 18 Torkskydd

Ger möjlighet att spärra kontrollerna vid rengöring så att inställningarna inte ändras oavsiktligt.  
Spärren påverkar inte huvudbrytaren.

### 18.1 Slå på Torkskydd


- ▶ Tryck på . Enheten ger varningssignal och  tänds.
- ✓ Kontrollerna är nu spärrade i 35 sekunder. Enheten ger signal 5 sekunder innan den slår av.

### 18.2 Slå av Torkskydd

Slå av funktionen tidigare:

- ▶ Tryck på .
- ✓ Spärren av kontrollerna slår av.

## 19 Individuell säkerhetsavstängning
















Använder du en kokzon en längre tid utan att ändra inställning, så slår enheten på automatisk avstängning.  
Kokzonen visar  och slår av.

Tiden från 1 till 10 timmar beror på valt effektläge.  
Tryck på någon av knapparna för att slå på kokzonen.


## 20 Grundinställningar

Du kan ställa in enhetens grundinställningar som du vill ha dem.

### 20.1 Översikt över grundinställningarna

Indikering	Inställning	Värde
 1	Barnspärr	 - Manuell. <sup>1</sup>  - Automatisk.  - Av.
 2	Ljudsignaler	 - Kvitterings- och felsignal är av.  - Bara felsignal är på.  - Bara kvitteringssignal på.  - Alla ljudsignaler är på <sup>1</sup> .
 3	Effektförbrukningsdisplay Visar den totala energiförbrukningen mellan att sätta på och stänga av hällen i kWh. Visningens noggrannhet beror bland annat på elnätets spänningskvalitet.	 - Av. <sup>1</sup>  - På.
 5	Automatisk avstängning av kokzonerna.	 - avstängd. <sup>1</sup>  - Minuter till automatisk avstängning.



<sup>1</sup> Fabriksinställning


Indikering	Inställning	Värde
c 6	Ljudsignaltid när timern går ut	1 - 10 sekunder <sup>1</sup> 2 - 30 sekunder 3 - 1 minut
c 7	Effektbegränsning Begränsar hällens totaleffekt om det behövs pga. husets elinstallation. Tillgängliga inställningar beror på hällens maxeffekt. Du hittar utförligare uppgifter på typskylten. Är funktionen på och hällen uppnår inställd effektgräns, så får du upp _ på displayen och kan inte välja högre effektlägen.	0 - Av. Hällens maxeffekt <sup>1</sup> . 1 - 1000 W. Lägsta effekt. 1. - 1500 W. ... 3 - 3000 W. Rek. vid 13 A. 3. - 3500 W. Rek. vid 16 A. 4 - 4000 W. 4. - 4500 W. Rek. vid 20 A. ... 9 - Hällens maxeffekt.
c 11	powerMove Plus Ger möjlighet att ändra de förinställda effektlägena på den flexibla kokzonens kokzonsdelar. Välj en av de båda kokzonerna, ställ in det effektläge du vill på inställningsdelen och tryck på  för att bekräfta det nya effektläget och välja nästa kokzonsdel.	9 - Förinställt effektläge för främre kokzonen. 5 - Förinställt effektläge för mittkokzonen. 1,5 - Förinställt effektläge för bakre kokzonen.
c 12	Kastrulltest Funktionen kontrollerar kastrullernas, grytornas och pannornas kvalitet.	0 - Olämplig. 1 - Inte optimal. 2 - Lämplig.
c 13	flexInduction Ändra hur Flex-zonläget slår på.	0 - Som två oberoende kokzoner. 1 - Som en sammanhängande kokzon. <sup>1</sup>
c 0	Återställa till fabriksinställningarna	0 - Individuella inställningar <sup>1</sup> . 1 - Fabriksinställningar.

<sup>1</sup> Fabriksinställning




## 20.2 Till grundinställningarna

**Krav:** Hällen måste vara av.

- Tryck på  för att slå på hällen.
- Tryck 4 sekunder på  inom 10 sekunder.

Produktinformation	Indikering
Förteckning över teknisk support (TK)	 1
Tillverkningsnummer	Fd
Tillverkningsnummer 1	02.
Tillverkningsnummer 2	0.5

- ✓ De första 4 indikeringarna visar produktinfo. Tryck på inställningsdelen för att få upp separata indikeringar.

- Tryck på  för att hoppa till grundinställningarna.
- ✓ c 1 och 0 lyser som förinställning.
- Tryck på  tills du får upp den inställning du vill ha.
- Välj den inställning du vill ha på inställningsdelen.
- Tryck 4 sek. på .
- ✓ Inställningarna är sparade.

## 20.3 Avbryta ändra grundinställningar

- ▶ Tryck på .
- ✓ Enheten slänger ändringarna utan att spara.

# 21 Kastrulltest

Kastrullernas, grytornas och pannornas kvalitet har stor påverkan på hur snabbt och bra tillagningsresultatet blir.

Funktionen kontrollerar kastrullernas, grytornas och pannornas kvalitet.

Se till så att kastrullens, grytans eller pannans botten-Ø matchar storleken på använd kokzon före kontrollen.

Du kommer åt den via grundinställningarna. → Sid. 14

## 21.1 Kör Kastrulltest


Den flexibla kokzonen är inställd som en enda kokzon, så kontrollera bara en kastrull, gryta eller panna.



- Ställ kastrullen, grytan eller pannan med ca 2 dl rumstempererat vatten centrerad på den kokzon som matchar botten-Ø bäst.
- Öppna grundinställningarna och välj c 12.
- Tryck på inställningsdelen. Indikeringen — blinkar på kokzonsindikeringarna.
- ✓ Testet är igång.
- ✓ Du får upp resultatet på kokzonsindikeringarna efter 10 sekunder.

## 21.2 Kontrollera resultatet

I följande tabell hittar du vad resultatet betyder för tillagningens kvalitet och snabbhet.

### Resultat

-  Kastrullen, grytan eller pannan är inte avsedd för kokzonen och värmer inte upp.

-  Kastrullen, grytan eller pannan blir varm långsammare än förväntat och tillagningen är inte optimal.
-  Kastrullen, grytan eller pannan värmer upp ordentligt och uppkoket är OK.

Tryck på inställningsdelen om du vill slå på funktionen.

## 22 Home Connect

Apparaten har nätverkskapacitet. Anslut apparaten till en mobil terminal så att du kan manövrera funktioner via Home Connect appen, justera grundinställningar eller övervaka det aktuella drifttillståndet.

Home Connect-tjänsterna är inte tillgängliga i alla länder. Om Home Connect-funktionen är tillgänglig beror på om Home Connect-tjänsterna är tillgängliga i ditt land. Du hittar mer information på: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

Home Connect-appen tar dig igenom hela inloggningsprocessen. Följ Home Connect-appanvisningarna när du gör inställningarna.

**Tips!** Följ även Home Connect-appanvisningarna.

### Anmärkningar









- Följ bruksanvisningens säkerhetsanvisningar, även när du inte är hemma och styr enheten via Home Connect-appen.  
→ "Säkerhet", Sid. 2
- Manövreringen på apparaten har alltid förtur. Under denna tid går det inte att manövrera med Home Connect-appen.
- Enheten kräver max. 2 W i nätverksstandby.
- Hällarna är inte avsedda för användning utan uppsikt. Du måste hålla koll när du lagar mat.

### 22.1 Ställa in Home Connect-appen

1. Installera Home Connect-appen på mobilenheten.
2. Starta Home Connect-appen och ställ in Home Connect-accessen.

### 22.3 Översikt över Home Connect-inställningarna

Home Connect- och nätverksinställningarna går att anpassa i hällens grundinställningar.

Inställning	Urval eller indikeringar	Tilläggsinformation
H C 1	Nätverksuppkoppling  – Nedkopplad/koppla ned nätverksuppkopplingen  – Automatisk uppkoppling  – Manuell uppkoppling  – Uppkopplad	Logga in hällen på WLAN-hemnätverket (Wi-Fi) eller koppla ned nätverksuppkopplingen.
H C 2	Appuppkoppling  – Nedkopplad  – Koppla upp	Du får bara upp H C 2 om hällen är hemnätverksuppkopplad.
H C 3	Uppkoppling mot WLAN  – Den trådlösa modulen är av  – Den trådlösa modulen är på	Du kan använda Home Connect-funktionen när WLAN är på. Du får bara upp H C 3 om hällen redan varit nätverksuppkopplad.

<sup>1</sup> Fabriksinställning

Home Connect-appen tar dig igenom hela inloggningsprocessen.

### 22.2 Ställa in Home Connect

#### Krav

- Enheten är elansluten och på.
  - Du har en mobilenhet med aktuell version av operativsystemet iOS eller Android, t.ex. en smartphone.
  - Home Connect-appen är installerad i den mobila terminalen.
  - Enheten har mottagning med WLAN-hemnätverket (Wi-Fi) på installationsplatsen.
  - Mobilenhet och enhet är inom räckvidden för hemnätverkets WLAN-signal.
1. Öppna Home Connect-appen och scanna följande QR-kod.



2. Följ Home Connect-appanvisningarna.



Inställning	Urval eller indikeringar	Tilläggsinformation
H C 4	Appinställning 0 – Av 1 – På <sup>1</sup>	Är H C 4 av, så får du bara upp hällens funktionsstatusar på Home Connect-appen.
H C 5	Mjukvaruuppdatering 1 – Uppdatering finns och är klar för installation. 2 – Påbörja installationen	Du får bara upp H C 5 när det finns en mjukvaruuppdatering.
H C 6	Fjärraccess av service 0 – Otillåten 1 – Tillåten	Du får bara upp H C 6 när service försöker koppla upp sig mot hällen. Du kan närsomhelst avsluta tilldelad access.
H C 7	Visa WLAN-signalstyrkan 0 – Inte uppkopplad mot WLAN-hemnätverket (Wi-Fi) 1 – Signalstyrka 1 (låg) 2 – Signalstyrka 2 (medel) 3 – Signalstyrka 3 (hög)	Du får bara upp H C 7 när det finns uppkoppling mot WLAN-hemnätverket (Wi-Fi).
H C 8	Uppkoppling mot Home Connect-servern 0 – Nedkopplad 1 – Uppkopplad	Du får bara upp H C 8 när det finns uppkoppling mot WLAN-hemnätverket (Wi-Fi).

<sup>1</sup> Fabriksinställning

## 22.4 Ändra inställningar via Home Connect-appen

Home Connect-appen gör att du kan ändra kokzonsinställningarna och skicka dem till hällen.

### Krav

- Hällen är uppkopplad mot hemnätverket och Home Connect-appen.
- Grundinställningarna H C 4 måste vara på för att du ska kunna Home Connect-appinställa hällen. H C 4 är på vid utleverans. Är överföringen av inställningarna av, så får du bara upp hällens funktionsstatusar på Home Connect-appen.

1. Gör en Home Connect-appinställning och skicka den till hällen.  
Följ Home Connect-appanvisningarna.  
Du måste bekräfta de skickade Home Connect-appinställningarna på hällen.
- ✓ Resp. indikering börjar beroende på inställningen att blinka när tillagningsinställningarna blir överförda till kokzonen.
2. Tryck på kokzonsindikeringen för den kokzon du vill ha för att bekräfta inställningen.
3. Tryck till på något av hällpekfälten för att avvisa inställningen.

## 22.5 Mjukvaruuppdatering

Funktionen mjukvaruuppdatering uppdaterar enhetsmjukvaran t.ex. för optimering, felåtgärd, säkerhetsrelevanta uppdateringar samt fler funktioner och tjänster. Den förutsätter att du är registrerad som Home Connect-användare, har installerat appen på din mobil enhet och är uppkopplad mot Home Connect-servern. Finns det en mjukvaruuppdatering tillgänglig, så får du information om det via Home Connect-appen och kan påbörja mjukvaruuppdateringen via appen. Du kan påbörja installationen via Home Connect-appen om hämtningen är OK och du är inne på ditt WLAN-hemnätverk (WiFi). Du får information via Home Connect-appen om installationen gick OK.

### Anmärkningar

- Mjukvaruuppdateringen består av två moment.
  - Första momentet är att hämta filen.
  - Andra momentet är att installera på enheten.
- Du kan fortsätta använda enheten vid hämtning. Beroende på dina personliga inställningar i appen kan du även hämta mjukvaruuppdateringar automatiskt.
- Installationen tar några minuter. Du kan inte använda enheten under installationen.
- Om det gäller en säkerhetsrelevant uppdatering bör du genomföra installationen så snart som möjligt.

## 22.6 Fjärrdiagnostik

Service kan accessa din maskin via fjärrdiagnos om du hör med dem, din maskin är uppkopplad mot Home Connect-servern och fjärrdiagnosen är tillgänglig i det land där du använder maskinen.

**Tips!** Mer information samt anvisningar om tillgången till fjärrdiagnos i ditt land hittar du på service-/supportdelen till den lokala webbsajten: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

## 22.7 Dataskydd

Följ integritetspolicyns anvisningar.

Vid enhetens första uppkoppling mot Internet-anslutet hemnätverk överför enheten följande uppgiftskategorier till Home Connect-servern (första registrering):

- Entydig enhets-ID (består av enhetskoder samt den inbyggda Wi-Fi-kommunikationsmodulens MAC-adress).
- Wi-Fi-kommunikationsmodulens säkerhetscertifikat (för informationstekniskt skydd av uppkopplingen).
- Hemenhetens aktuella mjuk- och hårdvaruversion.
- Status för en eventuell tidigare återställning till fabriksinställningarna.

Första registreringen förbereder användningen av Home Connect-funktionerna och krävs först när du vill använda Home Connect-funktionerna första gången.

**Notera:** Tänk på att Home Connect-funktionaliteterna bara kan användas i kombination med Home Connect-appen. Det går att få upp information om integritetspolicy i Home Connect-appen.

## 23 Hällbaserad fläktstyrning

Är häll och fläkt Home Connect-kompatibla, så kopplar du smidigast upp enheterna på Home Connect-appen. Koppla upp båda enheterna mot Home Connect och följ appanvisningarna.






### Anmärkningar

- Kontrollerna på själva fläkten är alltid prioriterade. Du kan inte styra via den hällbaserade fläktstyrningen då.
- Du kan bara koppla upp mot fläkten via Home Connect-appen. Andra uppkopplingsätt stöds inte längre.

### 23.1 Home Connect Återställning av inställningar










Om det uppstår problem med att koppla upp spisen mot WLAN-hemmanätverket (Wi-Fi) eller om du vill logga in spisen i ett annat WLAN-hemmanätverk (Wi-Fi) kan du återställa Home Connect inställningarna.

**Notera:** Om du återställer Home Connect inställningarna bryts också sammankopplingen med en eventuellt ansluten spisfläkt.

1. Håll  intryckt i 4 sekunder.
  - ✓ Displayen visar produktinformationen.
2. Tryck flera gånger på  tills displayen omväxlande visar  och .
3. Ställ in värdet  på inställningsdelen.

### 23.3 Översikt över fläktstyrningens inställningar

I grundinställningarna kan du ställa in hur fläkten ska fungera när du slår på och av hällen eller ställer in olika kokzoner.

Inställning <sup>1</sup>	Urval	Beskrivning
	Häll-/fläktuppkoppling  – Nedkopplad/koppla ned  – Ingen funktion  – uppkopplad mot WLAN-hemmanätverket (Wi-Fi)  – uppkopplad mot WLAN och fläkt	-
	Automatisk fläktstart  – Av. Du får slå på fläkten manuellt, om det behövs.  – På med autoläge <sup>2</sup> . Fläkten går igång på autoläge när du slår på en kokzon.  – På med manuellt läge. Fläkten går igång på angivet fläktläge när du slår på en kokzon.	Du får bara upp displayinställningen när enheten är uppkopplad mot fläkten.

<sup>1</sup> Allt efter apparatens utrustning


<sup>2</sup> Fabriksinställning (kan avvika beroende på apparattyp)

### 23.2 Fläktstyrning via hällen

I grundinställningarna kan du ställa in hur fläkten ska fungera när du slår på och av hällen eller ställer in olika kokzoner.

Du kan göra fler inställningar med hällens kontroller.



#### Inställning av fläkten

1. Tryck på .
2. Välj ett fläktsteg i inställningsområdet. Du kan välja mellan fläktstegen 1, 2 och 3. Tryck på 4 eller 5 i inställningsområdet för att ställa in ett intensivsteg. Alternativt kan du trycka flera gånger på **b** tills önskat intensivsteg visas.



#### Avstängning av fläkten

- ▶ Markera fläktsteg 0 i inställningsområdet.

#### Inkoppling av automatisk drift



- ▶ Håll  intryckt tills displayen visar .
- ✓ Om imma bildas startar fläkten automatiskt.

#### Avstängning av automatisk drift

- ▶ Håll  intryckt tills  släcks. Om du ställer in ett annat fläktsteg avslutas också den automatiska driften.

#### Inställning av spisfläktbelysningen

Du kan slå på och av fläktbelysningen med hällkontrollerna.

1. Tryck på  för att tända belysningen.
2. Tryck på  för att släcka belysningen.

Inställnin g <sup>1</sup>	Urval	Beskrivning
c20	Fläktefergång 0 – Fläkten slår av med hällen. 1 – På med autoläge <sup>2</sup> 2 – På med normal fläktefergång 3 – Ingen ändring av inställningarna	Inställning av om och hur fläkten ska fortsätta att gå när hällen slår av. Du får bara upp displayinställningen när enheten är uppkopplad mot fläkten.
c21	Slå på belysningen automatiskt 0 – Av 1 – På <sup>2</sup> Belysningen slår på när hällen går igång.	Du får bara upp displayinställningen när enheten är uppkopplad mot fläkten.
c22	Slå av belysningen automatiskt 0 – Av <sup>2</sup> 1 – Belysningen slår av när hällen slår av.	Du får bara upp displayinställningen när enheten är uppkopplad mot fläkten.

<sup>1</sup> Allt efter apparatens utrustning  
<sup>2</sup> Fabriksinställning (kan avvika beroende på apparattyp)

## 24 Rengöring och skötsel

Du måste rengöra och sköta om maskinen noga för att den ska fungera.

### 24.1 Rengöringsmedel

Lämpliga rengöringsmedel och glasskrapa hittar du hos service, i butik eller i onlineshoppet [siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com).

#### OBS!

Olämpliga rengöringsmedel kan skada spisens ytor.

- ▶ Använd aldrig olämpliga rengöringsmedel.
- ▶ Använd inga rengöringsmedel medan spishällen ännu är varm. De kan orsaka märken på ytan.

#### Olämpliga rengöringsmedel

- Outspätt diskmedel
- Maskindiskmedel
- Skurmedel
- Aggressiva rengöringsmedel som ugnsspray eller fläckborttagare
- Repande svampar
- Högtryckstvätt och ångrengöring

### 24.2 Rengöra hällen

Rengör hällen efter varje användning så att matrester inte bränner fast.

**Krav:** Hällen måste vara kall. Låt inte hällen svalna om du fått sockerfläckar, risstärkelse, plast eller aluminiumfolie på den.

1. Ta bort grovsmutts med en glasskrapa.
2. Rengör hällen med hållrengöring. Följ rengöringsanvisningarna på rengöringsmedlets förpackning.

#### Tips!

- Specialsvampar för hållrengöring ger bra rengöringsresultat.
- Håll botten ren på kastruller, grytor och pannor, så håller du hälllytan i gott skick.

### 24.3 Rengöring av spishällinfattningen

Rengör hällinfattningen efter användning om den är smutsig eller fläckig.

**Notera:** Använd inte glasskrapa.

1. Rengör hällinfattningen med varmt vatten och diskmedel med mjuk disktrasa. Skölj ur nya disktrasor noga innan du använder dem.
2. Torka torrt med mjuk trasa.

## 25 Avhjälpning av fel

Småfel på enheten kan du åtgärda själv. Använd informationen om felåtgärder innan du kontaktar service. Då slipper du onödiga kostnader.

#### **WARNING! – Risk för personskador!**

Obehöriga reparationer är farliga.

- ▶ Bara utbildad yrkespersonal får utföra reparationer på apparaten.
- ▶ Kontakta kundtjänsten om apparaten är defekt.  
→ "Kundtjänst", Sid. 21

#### **WARNING! – Risk för elstötar!**

Obehöriga reparationer är farliga.

- ▶ Det är bara specialutbildad personal som får reparera maskinen.
- ▶ Maskinen får bara repareras med originalreservdelar.
- ▶ Om nätkabeln eller apparatens anslutningskabel skadas måste den bytas ut mot en speciell nätkabel eller anslutningskabel som du kan beställa från tillverkaren eller tillverkarens kundtjänst.

## 25.1 Varningar

### Anmärkningar

- Får du upp  $E$  på displayerna, håll resp. kokzonssensor intryckt och läs av felkoden.
- Finns felkoden inte med i tabellen, gör hällen strömlös, vänta 30 sekunder och anslut hällen igen. Får du upp indikeringen igen, kontakta service och ange felkoden.

- Enheten slår inte om till standbyläge vid felflagging.
- Hällen kan tillfälligt sänka effektläget för att skydda enhetens elektronikkomponenter mot överhettning eller elstötar.

## 25.2 Displayanvisningar

Fel	Orsak och felsökning
Ingen indikering lyser.	Strömmatningen är bruten. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontrollera om strömmen gått genom att se om andra elenheter fungerar.</li> </ul> Enheten är inte ansluten som kopplings-schemat anger. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Anslut enheten som kopplings-schemat anger.</li> </ul> Elektronikfel <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kan du inte åtgärda felet, kontakta service.</li> </ul>
Indikeringarna blinkar.	Kontrollerna är fuktiga eller så ligger det föremål ovanpå. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Torka av kontrollerna eller ta bort föremålet.</li> </ul>
<i>F2, F4, E 7015, E 8207, E 8208</i>	Elektroniken är överhettad och har slagit av en eller alla kokzoner. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vänta tills elektroniken svalnat ordentligt. Tryck sedan på någon av knapparna på kontrollerna.</li> </ul>
<i>F5</i> + fläktläge och ljudsignal	Det står en het kastrull, gryta eller panna nära kontrollerna. Det kan få elektroniken att bli överhettad. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ta av kastrullen, grytan eller pannan Felindikeringen slocknar strax. Du kan fortsätta att laga mat.</li> </ul>
<i>F5</i> och ljudsignal	Det står en het kastrull, gryta eller panna nära kontrollerna. Enheten har slagit av kokzonen för att skydda elektroniken. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ta av kastrullen, grytan eller pannan Vänta några sekunder. Tryck på någon av kontrollerna. Du kan fortsätta matlagningen när felindikeringen slocknat.</li> </ul>
<i>F1/F6</i>	Kokzonen är överhettad och har slagit av för att skydda arbetsytan. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vänta tills elektroniken svalnat ordentligt och slå sedan på kokzonen igen.</li> </ul>
<i>F0</i>	flexMotion slås inte på. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tryck på någon av knapparna för att slå av felindikeringen. Du kan fortsätta laga mat som vanligt, men utan att använda flexMotion-funktionen. Kontakta service.</li> </ul>
<i>F9</i>	Den utökade Flex-zonen slår inte på. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tryck på något av sensorerna för att kvittera felindikeringen. Du kan fortsätta tillagningen med övriga kokzoner. Kontakta service.</li> </ul>
<i>F8</i>	Kokzonen har varit på länge utan avbrott. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Individuell säkerhetsavstängning är på. Tryck på någon av knapparna för att ställa in kokzon och slå av displayen.</li> </ul>
<i>E 9000/E9010</i>	Fel matarspänning, ligger utom normalt matningsintervall. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontakta elleverantören.</li> </ul>
<i>U400/E9011</i>	Hällen är felansluten. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Gör hällen strömlös. Anslut hällen som kopplings-schemat anger.</li> </ul>
<i>d E</i>	Demoläget är på. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Gör hällen strömlös. Vänta 30 sekunder och anslut hällen. Tryck på någon av sensorerna inom 3 minuter. Demoläget slår av.</li> </ul>
Home Connect fungerar inte enligt beskrivningen.	Olika orsaker är möjliga. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Gå till <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a>.</li> </ul>

## 25.3 Normala enhetsljud

Ibland kan induktionsenheter ge ifrån sig ljud eller vibrationer som surrande, väsande, knastrande ljud, fläktljud eller rytmiska ljud.

# 26 Avfallshantering

## 26.1 Omhändertagande av begagnade apparater

Genom en miljökompatibel avfallshantering kan värdefulla råmaterial återanvändas.

1. Ta ut nätanslutningsledningens stickkontakt.
2. Klipp av nätanslutningsledningen.
3. Omhänderta enheten miljövänligt.

Information om aktuell avfallshantering kan du få hos återförsäljare och kommun.



Denna enhet är märkt i enlighet med det europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektroniska produkter (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Direktivet anger ramarna för inom EU giltigt återtagande och korrekt återvinning av uttjänta enheter.

## 26.2 Omhändertarta batterierna

Släng batterierna i återvinningen. Släng inte batterierna i hushållssoporna.

- Släng batterierna i återvinningen.



EU-direktiv 2006/66/EG kräver att trasiga och förbrukade batterier källsorteras och lämnas i återvinningen.

# 27 Överensstämmelseförklaring

BSH Hausgeräte GmbH intygar att enheten med Home Connect-funktion uppfyller grundkraven samt övriga gällande bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.

En utförlig RED-försäkran om överensstämmelse finns på internet under [siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com) bland övriga dokument på enhetens produktsida.

2,4 GHz-bandet (2400–2483,5 MHz): max. 100 mW  
5-GHz-bandet (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max. 50 mW



	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz-WLAN (Wi-Fi): bara för inomhusanvändning.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz-WLAN (Wi-Fi): bara för inomhusanvändning.

# 28 Kundtjänst

Funktionsrelevanta originalreservdelar enligt gällande ekodesignförordning går att beställa från service minst 10 år efter lanseringen av maskinen inom EES.

**Notera:** Kundtjänstens åtgärder är kostnadsfria inom ramen för tillverkarens garantivillkor.

Utförligare information om garantitid och garantivillkor i ditt land finns hos service, återförsäljare eller på vår webbsajt.

När du kontaktar kundtjänsten behöver du ha apparatens produktnummer (E-nr.) och tillverkningsnummer (FD).

Kontaktuppgifterna till kundtjänsten finns i den medföljande kundtjänstförteckningen eller på vår webbplats.

## 28.1 Produktnummer (E-nr.) och tillverkningsnummer (FD)

Produktnumret (E-nr.) och tillverkningsnumret (FD) står på maskinens typskylt.

Typskylten finns:

- på apparatpasset.

- på spishällens undersida.

Produktnumret (E-nr) finns även på glaskeramiken. Du kan även få upp serviceförteckning (KI) och tillverkningsnummer (FD) i Grundinställningarna → *Sid. 14*. Skriv upp dina apparatuppgifter och telefonnumret till kundtjänsten så att du snabbt kan hitta dem.

## 29 Provrätter

Inställningsrekommendationerna är avsedda att underlätta provningsinstitutens testning av våra enheter. Testerna är gjorda med våra uppsättningar av kastruller, grytor och pannor för induktionshäll. Det går att köpa till tillbehörssatserna i butik, hos service eller i vår onlineshop, om det behövs.

### 29.1 Smält choklad

Ingredienser: 150 g mörk choklad (55% kakao).

- Ø 16 cm-kastrull utan lock
  - Tillagning: effektläge 1.5

### 29.2 Värma på och varmhålla linsgryta

Recept enligt DIN 44550

Starttemperatur 20°C

Uppvärmning utan omrörning

- Ø 16 cm-kastrull med lock, mängd: 450 g
  - Uppvärmning: tillagningstid 1 min. 30 sek., effektläge 9
  - Fortsatt tillagning: effektläge 1.5
- Ø 20 cm-kastrull med lock, mängd: 800 g
  - Uppvärmning: tillagningstid 2 min. 30 sek., effektläge 9
  - Fortsatt tillagning: effektläge 1.5

### 29.3 Värma på och varmhålla linsgryta

T.ex.: lins-Ø 5-7 mm. Starttemperatur 20°C

Rör om efter 1 minuts uppvärmning

- Ø 16 cm-kastrull med lock, mängd: 500 g
  - Uppvärmning: tillagningstid ca 1 min. 30 sek., effektläge 9
  - Fortsatt tillagning: effektläge 1.5
- Ø 20 cm-kastrull med lock, mängd: 1 kg
  - Uppvärmning: tillagningstid ca 2 min. 30 sek., effektläge 9
  - Fortsatt tillagning: effektläge 1.5

### 29.4 Bechamelsås

Mjölktemperatur: 7°C

- Ø 16 cm-kastrull utan lock, ingredienser: 40 g smör, 40 g mjöl, 0,5 l mjölk (3,5%) och en nypa salt

### Göra béchamelsås

1. Smält smöret, rör ned mjöl och salt och värm på allt.
  - Uppvärmning: tillagningstid 6 min., effektläge 2
2. Tillsätt mjölk till redningen och koka upp under ständig omrörning.
  - Uppvärmning: tillagningstid 6 min. 30 sek., effektläge 7

3. När béchamelsåsen kokat upp, låt stå 2 min. till på kokzonen under ständig omrörning.
  - Fortsatt tillagning: effektläge 2

### 29.5 Koka risgrynsgröt med lock

Mjölktemperatur: 7°C

1. Värm mjölken tills den börjar höja sig. Värm upp utan lock. Rör om efter 10 minuters uppvärmning.

2. Ställ in rekommenderat effektläge och tillsätt ris, socker och salt till mjölken.

Tillagningstid med uppvärmning ca 45 min.

- Ø 16 cm-kastrull, ingredienser: 190 g rundkornigt ris, 90 g socker, 7,5 dl mjölk (3,5%) och 1 g salt
  - Uppvärmning: tillagningstid ca 5 min. 30 sek., effektläge 8.5
  - Fortsatt tillagning: effektläge 3
- Ø 20 cm-kastrull, ingredienser: 250 g rundkornigt ris, 120 g socker, 1 l mjölk (3,5%) och 1,5 g salt
  - Uppvärmning: tillagningstid ca 5 min. 30 sek., effektläge 8.5
  - Fortsatt tillagning: effektläge 3, rör om efter 10 min.

### 29.6 Koka risgrynsgröt utan lock

Mjölktemperatur: 7°C

1. Tillsätt ingredienserna till mjölken och värm på under ständig omrörning.

2. Koka upp mjölken till ca 90 °C, ställ in rekommenderat effektläge och sjud vidare på låg effekt i ca 50 min.

- Ø 16 cm-kastrull utan lock, ingredienser: 190 g rundkornigt ris, 90 g socker, 7,5 dl mjölk (3,5%) och 1 g salt
  - Uppvärmning: tillagningstid ca 5 min. 30 sek., effektläge 8.5
  - Fortsatt tillagning: effektläge 3
- Ø 20 cm-kastrull utan lock, ingredienser: 250 g rundkornigt ris, 120 g socker, 1 l mjölk (3,5%) och 1,5 g salt
  - Uppvärmning: tillagningstid ca 5 min. 30 sek., effektläge 8.5
  - Fortsatt tillagning: effektläge 2.5

### 29.7 Koka ris

Recept enligt DIN 44550

Vattentemperatur: 20°C

- Ø 16 cm-kastrull med lock, ingredienser: 125 g långkornigt ris, 300 g vatten och en nypa salt
  - Uppvärmning: tillagningstid ca 2 min. 30 sek., effektläge 9
  - Fortsatt tillagning: effektläge 2

- Ø 20 cm-kastrull med lock, ingredienser: 250 g långkornigt ris, 600 g vatten och en nypa salt
  - Uppvärmning: tillagningstid ca 2 min. 30 sek., effektläge 9
  - Fortsatt tillagning: effektläge 2.5

### **29.8 Steka kotlettrad**

Starttemperatur på kotlettraden: 7°C

- Ø 24 cm-stekpanna, ingredienser: 3 kotlettrader, totalvikt ca 300 g, 1 cm tjocka och 15 g solrosolja
  - Uppvärmning: tillagningstid ca 1 min. 30 sek., effektläge 9
  - Fortsatt tillagning: effektläge 7

### **29.9 Göra crêpes**

Recept enligt DIN EN 60350-2

- Ø 24 cm-stekpanna utan lock, ingredienser: 5,5 dl smet per crêpe
  - Uppvärmning: tillagningstid 1 min. 30 sek., effektläge 9
  - Fortsatt tillagning: effektläge 7

### **29.10 Friter djupfryst pommes frites**

- Ø 20 cm-gryta utan lock, ingredienser: 2 l solrosolja. Till varje friteringsomgång: 200 g frysta pommes frites, 1 cm tjocka
  - Uppvärmning: effektläge 9 tills oljan uppnått en temperatur om 180°C.
  - Fortsatt tillagning: effektläge 9

SV Tillverkad av BSH Hausgeräte GmbH under varumärkeslicens från Siemens AG

**BSH Hausgeräte GmbH**  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY  
[siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com)



**9001687525**

**(040226)**

sv